

Vorspeisen & Suppen

Starters, Salads, Soups / Hors-d'oeuvre, salades, soupes

1	Kartoffel-Brot, hausgebacken mit Knoblauchdip oder Kräuterquark oder Griebenschmalz Homemade-Potatoe-Bread with garlic dip or herbal quark or lard / Pain à la pomme de terre fait maison avec aioli ou fromage blanc aux herbes ou saindoux fondu	4,50 €
2	Quiche Lorraine am Salatbukett Tarte mit Speck, Zwiebeln und Eierstich Tart with bacon, onions and egg custard, salad bouquet Tarte avec lardons, oignons et Royale, bouquet de salade	8,50 €
4	Garnelencocktail Eismeer-Garnelen mit Ananas in Cocktailsauce Shrimp-cocktail, shrimps and pineapple in cocktailsauce Cocktail de crevettes, ananas sauce cocktail	10,50 €
5	Gebeizter Lachs mit Kartoffelspalten & Creme Fraiche Pickled salmon with potato wedges and creme fraiche Saumon mariné avec quartiers de pommes de terre et crème fraîche	10,50 €
12	Kartoffelsuppe mit Brotroutons Potatoesoup with croutons / Soupe de pommes de terre aux croûtons de pain	4,80 €
13	Kartoffelsuppe mit Bockwurstscheiben Potatoesoup with sausage / Soupe de pommes de terre avec saucisse	5,50 €
14	Kartoffelsuppe mit Blutwurst Potatoesoup with blackpudding-sausage / Soupe de pommes de terre avec boudin noir	5,50 €
15	Kartoffelsuppe mit Lachsstreifen Potatoesoup with salmon-strips / Soupe de pommes de terre avec lamelles de saumon	6,00 €
16	Kartoffelsuppe mit Garnelen Potatoesoup with shrimps / Soupe de pommes de terre avec crevettes	6,00 €

Salat / Salad / Salade

21	Salat-Crouton	7,00 €
22	mit gerösteten Brotwürfeln with roasted dices of bread / avec des cubes de pain grillés	XL 9,50 €
23	Markt-Salat	9,00 €
24	mit Schinken-, Käsestreifen u. Cocktaildip with stripes of ham and cheese, cocktail dip avec jambon et lamelles de fromage, cocktail dip	XL 12,00 €
25	Bauernsalat	9,50 €
26	mit Paprika, Schafskäse, Zwiebeln, Oliven with peppers, sheep's cheese, onions, olives avec poivrons, feta, oignons, olives	XL 11,10 €
27	Schnitzel-Salat	9,50 €
28	mit panierten Schnitzelstreifen und Knoblauchdip with deepfried Schnitzelstrips and garlic dip avec lamelles d'escalope panées et aioli	XL 12,50 €
29	Kisten-Salat	9,90 €
30	mit knusprig gebratener Hähnchenbrust with crispy baked chickenbreast / avec poitrine de poulet rôtie	XL 12,90 €
35	Salat „Scampi“	11,00 €
36	mit Scampispießchen vom Grill u. Knoblauchdip with fried shrimpsticks and garlic dip / avec brochette de scampi et sauce à l'ail	XL 13,20 €

Kinderkarte

Diese Gerichte servieren wir ausschließlich unseren kleinen Gästen!

Childrens-Menue exclusively for our little guests Carte pour les enfants uniquement pour des petits		
252	Fischers Fritzt Fischstäbchen mit Pommes Rot/Weiß Fishsticks with french fries and ketchup and mayo Bâtonnets de poisson panés avec pommes frites rouge/blanc	5,50 €
253	Bob der Baumeister Kleines paniertes Schweineschnitzel mit Pommes Rot/Weiß small deep fried „Schnitzel“ with french fries and ketchup and mayo Petite escalope panée avec pommes frites rouge/blanc	5,50 €
254	Pippi Langstrumpf Fleischwürstchen mit Pommes Rot/Weiß Sausage with french fries and ketchup and mayo Saucisse viennoise avec pommes frites rouge/blanc	5,50 €
256	Nudeln mit Champignonrahmsauce Noodles with mushroom sauce Pâtes avec sauce crème aux champignons	5,50 €

„Die Deklaration der Zusatzstoffe und Allergene finden Sie auf der Speise- und Getränkekarte“

KARTOFFEL RESTAURANT KISTE



Fahrstraße 13-14 · 54290 Trier · Tel. 0651/9790066 · Fax 0651/9914848 · info@kiste-trier.de
Öffnungszeiten täglich von 11.00 – 23.00 Uhr · Küche durchgehend von 11.30 – 21.30 Uhr

Instagram: kartoffelkiste_Trier

Facebook: Kartoffel-Restaurant Kiste

Bratkartoffeln

	knusprig und heiß, man muss sie lieben Fried Potatoes crispy and hot, you gotta love'em Pommes de terre rissolées croquantes et chaudes, vous aimerez	
42	mit Bacon und 3 Spiegeleiern with bacon and 3 fried eggs / avec bacon et 3 oeufs sur le plat	8,00 €
43	mit Hausmacher Sülze serviert mit Sauce Vinaigrette und Zwiebelringen with homemade brawn served with onions and sauce vinaigrette avec viande de porc en aspic, sauce vinaigrette et oignons	9,50 €
45	mit kaltem Braten und Sauce Remoulade with roast porc (cold) and sauce tatar / avec rôti de porc (froid) et sauce tartare	9,50 €
46	mit Trierer Wurstsalat (Wurst, Zwiebeln, Gurken, Dressing) with sausage salad Trier Style (sausage, onions, cucumber) avec de la salade de saucisse à la tréviroise	9,50 €
47	mit gebräuntem Leberkäse und Spiegelei with Fleischkäse (a german type of meat loaf) and one fried egg avec terrine de viande et un œuf sur le plat	10,50 €

Kartoffelaufläufe

	frisch aus der Röhre, mit Käsesauce überkrustet Gratinated potatoes with cheese sauce, right out of the oven Gratin de pommes de terre sortant juste du four, sauce fromage	
52	mit Spinat / with spinach / avec épinards	9,90 €
53	mit Schinken und Champignons with ham and mushrooms / avec jambon et Champignons	10,80 €
56	mit Hackfleisch / with minced meat / avec haché	11,50 €
58	mit Lachs und Spinat with salmon and spinach / avec saumon et épinards	13,30 €
65	mit Champignons, Spinat und Knoblauch with mushrooms, spinach and garlic / avec champignons, épinards et ail	13,30 €

„Vegan“

Frisch aus dem Kartoffelofen

	fresh from the potatoe oven / directement du four aux pommes de terre	
91	Baked potatoe mit Kräuterquark with herbal cottage cheese / avec fromage blanc aux fines herbes	5,50 €
92	Baked potatoe mit Knoblauchdip with garlic dip / avec sauce aioli	5,50 €
93	Baked potatoe mit Kräuterquark am Salatbukett with herbal cottage cheese and salad bouquet avec fromage blanc aux fines herbes et bouquet de salade	8,80 €
94	Baked potatoe mit gebeiztem Lachs u. Kräuterquark with salmon and herbal cottage cheese avec saumon mariné et fromage blanc aux fines herbes	12,20 €

Currywurststecke

	Alle Currywürste XL servieren wir mit Pommes & Mayo Currywurst with french fries and mayo / Currywurst avec pommes frites et mayo	
361	Curry 1 „Einsteiger“ beginners / débutants	9,50 €
362	Curry 2 „Fortgeschritten“ advanced / avancée	9,50 €
363	Curry 3 „Pikant“ spicy / piquant	9,50 €
364	Curry 4 „Scharf“ hot / épicé	9,50 €
366	Chefs Currywurst Pikant - mit Paprika, Gurken & Zwiebeln spicy - with bell pepper, cucumber & onions piquant - avec poivrons, concombre et oignons	9,50 €

Spezialitäten des Hauses

72	Ofenkartoffel „Pikante“ mit Peperoniwurst, Chili-Hackfleisch und Käsesauce überbacken Baked potatoe "spicy", encrusted with pepperoni, chili mince and cheese sauce Pomme au four, saucisse pepperoni, chili haché avec sauce au fromage gratinée	11,50 €
73	Kisten-Kartoffel mit Geflügel, Spinat, Knoblauch und Käsesauce überbacken Kisten - potatoe with poultry, spinach, garlic and gratinated with cheese sauce Pomme de terre avec poulet, épinards, ail et sauce Mornay gratinée	12,50 €
77	Champignonkartoffel mit Rahmchampignons & Käse überbacken Champignon Potatoe, gratinated with cream mushroom and cheese Pomme de terre, champignons à la crème, cuits aufour avec du fromage	10,00 €
79	Ofenkartoffel „Scampi“ mit Scampi, Garnelen, Spinat, Koblach & Käsesauce gratiniert Baked potato with scampi, shrimp, spinach, goblin and gratinated with cheese sauce / Pomme de terre au four aux langoustines, crevettes, épinards, goblin gratiné de sauce au fromage	13,50 €
114	Pikantes Hacksteak mit Zwiebeln Bratkartoffeln und Knoblauchdip Meat Loaf with onions, with fried potatoes and garlic dip Haché bien relevé avec oignons, pommes de terre rissolées et aioli	10,50 €
115	Hacksteak Pfeffer-Teufel mit zwei pikanten Soßen und Pommes Meat Loaf with with two spicy sauces and french fries Haché bien relevé, avec deux sauces épicées et pommes frites	10,50 €
119	„Trierer Spießbraten“ frisch aus der Röhre serviert mit Bratkartoffeln spit roasted meat (pork), filled with herbs and spices, with fried potatoes Trierer Spießbraten (rôti de porc à la broche) avec pommes de terre rissolées	11,50 €
120	„Trierer Gefüllte“ Kartoffelklöße mit Hackfleisch gefüllt und mit Käsesauce überbacken, super lecker Potatoeballs filled with ground meat gratinated with cheese sauce, just delicious Boulettes de pommes de terre farcies de haché, sauce Mornay, très bon	11,50 €
122	Poularde auf Pariser Art paniert, mit Pfeffersauce und Pommes Frites Poulard with peppersauce and french fries Poularde panée avec sauce au poivre et pommes frites	13,50 €
123	Kisten-Teller Schweinefilets mit Rahmchampignons, Gemüse und Bratkartoffeln Kisten-plate, loin of pork with mushrooms, vegetables and fried potatoes / Assiette de la maison, filet de porc à la crème champignons avec légumes, et pommes de terre rissolées	15,50 €
124	„Himmel und Erde“ auf unsere Art Blutwurst, Bratkartoffeln, Apfelkompott Blood sausage, fried potatoes, apple compote Saucisse de sang, pommes de terre frites, compote de pommes	10,50 €
125	Lachs vom Grill mit Sauce Béarnaise & Kartoffelspalten grilled salmon filet, with sauce béarnaise and potatoewedges Filet de saumon grillé, quartiers de pommes de terre, sauce béarnaise	16,50 €
126	Fischfilet paniert mit Sauce Remoulade und Bratkartoffeln Fish filet braaded fried, with fried potatoes and sauce tartare Filet de poisson pané, pommes de terre rissolées, sauce tartare	11,50 €
127	Zanderfilet auf der Haut gebraten mit brauner Butter und Kappes-Teerdisch pikeperch fillet on Kappes-Teerdisch (Sauerkraut + mashed potatoes) filet de sandre, sur Kappes-Teerdisch (choucroute et purée)	15,00 €
128	Heringsfilets nach Hausfrauenart mit Bratkartoffeln Marinated herring with fried potatoes Hareng mariné „à la ménagère“, pommes de terre rissolées	11,50 €
20	Zu den Gerichten empfehlen wir einen Beilagensalat with these dishes we recommend a small side salad avec ces plats nous recommandons une petite salade	3,30 €

Kappes Teerdisch

	(Sauerkraut und Kartoffelpüree gemischt) Kappes Teerdisch a speciality of Trier, made of mashed potatoes and sauerkraut Spécialité de Trèves, purée de pommes de terre et choucroute	
116	mit gebratener Blut- und Leberwurst with blackpudding- and leversausage / avec boudin noir et blanc	10,50 €
117	mit 2 Bratwürsten with roasted sausage / avec saucisse grillée	9,90 €
118	mit Kassler Kambraten with Kassler (smoked roast porc) / avec Kassler (rôti de porc fumé)	11,50 €
129	frisch gebackenem Leberkäse with Fleischkäse (a german type of meat loaf) / avec terrine de viande	9,90 €
130	mit Leberknödel und Speck with liver dumpling and bacon / avec boulette de foie et bacon	11,50 €
132	„Trierer Dreierlei“ mit Kassler, Fleischkäse, Leberknödel mixed dish / plat varié de viande	14,90 €

Steaks vom Grill 250 g (Wir grillen unsere Steaks

	aus Qualitätsgründen wie gewachsen mit kleinem Fettrand) Steaks of the grill (We grill our steak for quality reasons as a grown with a small fat margin) / Steaks au grill (Nous faisons griller notre steak pour des raisons de qualité telles que cultivées avec une petite marge de gras.)	
101	Rumpsteak mit Kräuterbutter dazu Pommes Rumpsteak with parsley butter, french fries / Rumpsteak beurrré persillé, pommes	19,00 €
102	Rumpsteak mit Knoblauchdip dazu Pommes Rumpsteak with garlic dip and french fries / Rumpsteak, aioli et pommes frites	19,00 €
103	Rumpsteak mit Zwiebeln dazu Pommes Rumpsteak with onions and french fries / Rumpsteak, oignons et pommes frites	19,00 €
104	Pfeffer-Rumpsteak in rässiger Pfefferrahmsauce, mit Pommes Frites Rumpsteak in pepper sauce and french fries / Rumpsteak, sauce poivrée et pommes frites	19,00 €
105	Rumpsteak mit Sauce Béarnaise dazu Pommes Rumpsteak with sauce béarnaise and french fries Rumpsteak avec sauce béarnaise et pommes frites	19,00 €

Schnitzel vom Schwein paniert und kross gebraten

	(besonders auch für eilige Gäste zu empfehlen) escalope of porc out of the pan in bread crumbs and cross fried escalope de porc sortant de la poêle et panée à point	
88	Schnitzel nach Bierbrauerart mit Zwiebeln, Spiegelei und Bratkartoffeln with onions, fried egg and fried potatoes avec oignons, un œuf sur le plat et pommes rissolées	12,20 €
89	Pfeffer-Rahmschnitzel mit Pommes Frites with pepper sauce and french fries / avec sauce au poivre et pommes frites	12,20 €
90	Ratsherrenschnitzel mit Rahmchampignons, Spiegelei und Bratkartoffeln with creme of mushroom sauce, fried eggs and fried potatoes avec champignons à la crème, œuf sur le plat et pommes rissolées	12,90 €
96	Schnitzel „Wiener Art“ mit Kartoffelsalat Schnitzel „Vienna Style“ with potatoe salad Escalope „Wiener Art“ avec salade de pommes de terre	9,90 €
97	Schnitzel auf Teufelsart mit feuriger Paprikasauce und Pommes Frites with a spicy paprika sauce and french fries / avec sauce pimentée et pommes frites	11,50 €
98	„Chefschnitzel“ Schweineschnitzel paniert auf Bratkartoffeln, mit Käsesauce überbacken Escalope on fried potatoes, with cheese sauce au gratin Escalope, pommes rissolées, avec sauce au fromage gratinée	13,50 €
99	Champignonrahmschnitzel mit Pommes Frites with cremé of mushroom sauce and french fries avec champignons à la crème et pommes frites	12,20 €
100	Schnitzel „Zweierlei“ an Bratkartoffeln mit Champignons in Rahm und feuriger Paprikasauce with a spicy bellpepper sauce and mushroom creme and fried potatoes avec sauce aux champignons et sauce au paprika, pommes rissolées	12,90 €
108	„Schnitzel Therapie“ auf Bratkartoffeln 3 halbe Schnitzel mit Sauce Béarnaise, Kräuterbutter & Pfeffersauce 3 half Schnitzel with béarnaise sauce, parsley butter and pepper sauce 3 demi escalopes avec sauce béarnaise, beurrré persillé un sauce poivrée	17,50 €
109	„Schweizer Schnitzel“ mit Käsesauce, Schinkenstreifen und Pommes Frites with cheese sauce, ham stripes and french fries avec sauce au fromage, lanières de jambon et pommes frites	12,90 €
111	Schnitzel „Imperial“ mit Sauce Béarnaise, Bacon und Pommes Frites with béarnaise sauce, bacon and french fries avec sauce béarnaise, bacon et pommes frites	13,90 €